

32003R0696

L 99/24

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

17.4.2003

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 696/2003**ze dne 14. dubna 2003,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1268/1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 181a této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

Nařízení (ES) č. 1268/1999 se mění takto:

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

Článek 8 se nahrazuje tímto:

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

„Článek 8

po konzultaci s Výborem regionů,

Výše příspěvku Společenství

vzhledem k těmto důvodům:

1. Příspěvek Společenství může činit až 75 % z celkových veřejných výdajů, na které lze poskytnout podporu, s těmito výjimkami:

(1) V polovině srpna 2002 způsobily záplavy mimo jiné v různých kandidátských zemích značné škody v jejich venkovských oblastech. Společenství musí být schopno na tyto mimořádné přírodní pohromy v kandidátských zemích přiměřeně reagovat pomocí různých opatření, včetně předvstupních opatření podle nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ⁽⁴⁾, k jejichž cílům patří i řešení přednostních a zvláštních obtíží trvalého přizpůsobení zemědělství a venkovských oblastí v těchto zemích.

a) u projektů vyplývajících z opatření prováděných poté, co Komise zjistí, že došlo k mimořádné přírodní pohromě, může příspěvek Společenství činit až 85 % z celkových veřejných výdajů, na které lze poskytnout podporu;

(2) Uvedené nařízení neobsahuje žádná zvláštní ustanovení pro činnost při obnově venkovských oblastí postižených mimořádnými přírodními pohromami.

b) na opatření uvedená v čl. 2 poslední odrážce a čl. 7 odst. 4 může příspěvek Společenství k financování opatření činit až 100 % z celkových nákladů, na které lze poskytnout podporu.

(3) Při těchto pohromách jsou zapotřebí vhodná opatření Společenství. Tyto události se sebou přinášejí mimo jiné závažné hospodářské důsledky pro postižené oblasti jak ve veřejném, tak v soukromém sektoru a časově se shodují s přípravami na přistoupení. V rámci nástroje spolufinancování uvedeného v nařízení (ES) č. 1268/1999 by měla přiměřená opatření pro projekty prováděné v dotčených zemích zahrnovat zvýšení úrovně podpory Společenství a obvyklých nejvyšších podpor.

2. Na investice, které přinášejí výnosy,

a) s výjimkou případů podle odst. 1 písm. a) činí veřejná podpora nejvýše 50 % z celkových nákladů, na které lze poskytnout podporu, a z ní činí příspěvek Společenství nejvýše 75 %;

b) na investice uvedené v odst. 1 písm. a) činí veřejná podpora nejvýše 75 % z celkových nákladů, na které lze poskytnout podporu, a z ní činí příspěvek Společenství nejvýše 85 %.

Příspěvek Společenství nesmí v žádném případě překročit stropy stanovené pro podporu a kumulované částky stanovené pro státní podporu.

(4) Nařízení (ES) č. 1268/1999 by proto mělo být změněno,

3. Finanční příspěvky a platby se vyjadřují v eurech.“

Článek 2

⁽¹⁾ Úř. věst. C 331E, 31. 12. 2002, s. 195.

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 11. března 2003 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. C 61, 14.3.2003, s. 194.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2500/2001 (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. července 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 14. dubna 2003.

Za Radu

předseda

A. GIANNITSIS
